

L'ENTREVUE

*Rencontre avec
l'amicale des sapeurs-pompiers*

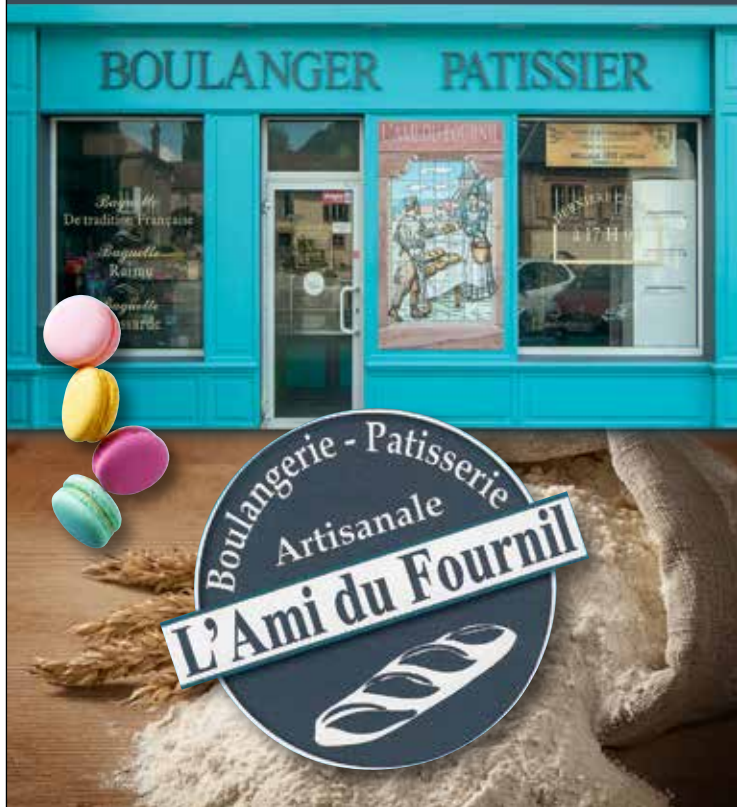
N°10
Octobre 2022

ZOOM

- Chantiers en images
- Actualité : la rentrée scolaire - les réunions publiques
- Histori' Cité : L'auberge de la mère Misquette



Pains - Viennoiseries - Chocolats
Traiteur - Sandwichs



03 29 60 43 74

5, place Abbatale - 88480 Etival-Clairefontaine

PEINTURE

Alex
DÉCORATION

■ TOUS TRAVAUX DE PEINTURE ET DE DÉCORATION, EN RÉNOVATION ET CONSTRUCTIONS NEUVES.

■ PRODUITS DÉCORATIFS

■ POSE DE REVÊTEMENTS MURAUX
REVÊTEMENTS DE SOLS.

■ TRAVAUX DE PLÂTRERIE.

■ TRAVAUX EXTÉRIEURS, RAVALEMENT DE FAÇADES.

alexandrevoien@hotmail.fr

03 29 55 49 42

06 82 39 86 38

8 devant la forge

88480 ETIVAL - CLAIREFONTAINE



SPÉCIALISTE PLAFONDS ET MURS TENDUS À FROID
QUI S'ADAPTE À TOUTES LES SITUATIONS.



03 29 51 04 08

83 Avenue du Général De Gaulle
88110 Raon l'Etape

secretariatvoinson@wanadoo.fr



Mathieu THIÉBAUT

mathieu.thiebaud@iadfrance.fr

06 85 93 27 95



Secteur
Etival-Clairefontaine
et ses alentours

Vos conseillers en immobilier

Nous vous accompagnerons dans toutes les étapes
de votre projet immobilier.
Ayant une parfaite connaissance du marché immobilier
local, nous serons en mesure de répondre à vos attentes.

Obtenez gratuitement et sans engagement
un avis de valeur de votre bien immobilier.



Mélanie DEMAUJÉAN

melanie.demaulejan@iadfrance.fr

06 26 82 15 69



TAXI

Paul

Voinson

03 29 63 26 86

Etival - Clairefontaine

secretariatvoinson@wanadoo.fr



Gé Naturo



Naturopathie-Réflexologie

1 Quai de la Victoire

88120 RAON L'ETAPE

06 68 77 18 04 sur RDV

NOUVEAU L'atelier mobile se déplace à l'endroit qui vous convient, quand cela vous arrange.

L'ARTISAN DU VITRAGE AUTO

ProGlass

ENTREPRISE LOCALE SPÉCIALISTE DU PARE-BRISSE

FRANCHISE INTÉGRALE + BALAIS OFFERTS

Une offre personnalisée est réservée aux clients sans franchise

TOUS ASSURANCES

PAS D'AVANCE DE FRAIS

Équipement pour recalibrer
Votre caméra d'aide à la conduite

placement de
à domicile

VOS SERVICES GRATUITS

- ✓ DÉPLACEMENT
- ✓ NETTOYAGE INTÉRIEUR
- ✓ APPOINT DE LIQUIDE LAVE GLACE
- ✓ PRESSON DES PNEUS

06 59 60 87 05

www.eurproglass.fr eurproglass@gmail.com

l'édito

Chères Stivaliennes, Chers Stivaliens,

Après un été chaud au cours duquel la menace incendie est devenue une réalité et où notre capacité à approvisionner en eau potable nos foyers et entreprises a été mise à l'épreuve, nous abordons l'automne avec bien des incertitudes quant aux impacts économiques et sociaux liés à la conjoncture globale, en particulier sur le plan de l'énergie. Pour l'eau... grâce à nos compétences communales (personnel et élus), ainsi qu'à notre présence quotidienne auprès des réseaux d'alimentation en eau potable, nous avons pu gérer au mieux nos consommations, intervenir au plus vite face aux fuites et problèmes divers survenus. Toutefois, la meilleure économie résulte de l'eau que l'on ne consomme pas. En effet, suite à nos messages d'alerte au début de l'été, vous avez fait l'effort de réduire davantage l'usage de l'eau. La consommation globale a baissé, nous vous en remercions vivement.

S'agissant de l'énergie... la commune ne bénéficie pas du bouclier tarifaire des ménages et le coût sera déjà quasiment multiplié par deux d'ici la fin de l'année par rapport à l'exercice 2021. Tous les utilisateurs des infrastructures communales sont invités à suivre au plus près leurs usages. Collectivement, il nous faut limiter ces coûts supplémentaires qui restreignent d'autant nos capacités à investir pour l'avenir de notre commune.

Au chapitre des investissements, justement, vous l'aurez sans doute constaté, comme souvent en cette période de l'année, les travaux ne manquent pas : réfection de la rue des Déportés, seconde tranche de la viabilisation des parcelles avenue Charles de Gaulle, renouvellement de l'éclairage public ou encore actualisation du plan de jalonnement indiquant les équipements publics, producteurs du terroir et hébergements de tourisme.

L'été fut riche en animations, et les semaines à venir le seront tout autant. Il est important de souligner l'implication des associations et de leurs bénévoles se mobilisant pour qu'il fasse bon vivre à Étival-Clairefontaine et de rappeler que la fête du sport et des associations fut un agréable moment d'échanges entre les associations et les familles venues à leur rencontre.

C'est avec plaisir que nous vous proposons ce 10^{ème} numéro de Stiv'infos (déjà !). C'est pour moi l'occasion de saluer l'implication de l'équipe « communication », la mobilisation des différents contributeurs et la participation des entreprises.

Au plaisir de vous rencontrer dans les temps à venir.
Nous vous souhaitons une agréable lecture.

Antoine Boutept.



Sommaire

Pages 4-5

Actualité

- Chantiers en images
- Elagage des arbres
- La vie scolaire
- Lor'Anim
- Démocratie participative

Pages 6 à 9

Clin d'œil sur la ville

Pages 10-11

Le monde associatif L'entrevue

- L'amicale des sapeurs-pompiers

Page 12

Histori' Cité

- L'auberge de la mère Misquette

Page 13

État-Civil

Pages 14-16

Infos & Agenda

Bonne lecture



L'application IntraMuros est en ligne

Accédez aux informations pratiques...
Retrouvez les associations, commerces, professionnels de santé...
Restez informés à tout moment grâce aux notifications personnalisables : actualités, événements, médiathèque,...

Il suffit de la tester pour l'adopter : sur Google :
<https://bit.ly/3sypRBn> ou sur l'App Store : <https://apple.co/3deNrg2>



Groupement d'achat Fioul

Date limite des commandes le
Mardi 25 octobre 2022 inclus.
Renseignements au 03.29.41.29.57



Collecte des sacs jaunes

Ven. 14 oct
Ven. 28 oct
Ven. 11 nov

Ven. 25 nov
Ven. 09 déc
Ven. 23 déc

Chantiers en images



Deuxième tranche des travaux
de viabilisation des terrains avenue Charles de Gaulle



Travaux d'éclairage public place Abbatale



Changement des canalisations du pluvial,
des caniveaux, et pose d'enrobé
rue des Déportés



Actualisation du plan
de jalonnement
(équipements publics, de tourisme et produits du terroirs)



Couverture du fossé parking de l'entrée nord

INFOS

Entretien des haies et élagage des arbres dépassant sur la voie publique

Il revient aux riverains d'élaguer les branches de leurs plantations dépassant sur la voie, article R. 116-2-5° du Code de la voirie routière.

L'autorité compétente peut sanctionner par verbalisation les personnes qui ne se conforment pas à cette réglementation (article L.2212-2 Code Général des Collectivités Territoriales).



Élagage : Les règles et les distances à respecter

Conseil N°1

Ne plantez pas sous les lignes.
Aux abords des lignes, plantez en prenant en compte les distances à respecter une fois les plantations arrivées à maturité.

Conseil N°2

Soyez prévoyant, entretenez la végétation avant qu'elle ne soit trop près des lignes.

Conseil N°3

Vérifiez que votre assurance « responsabilité civile » prenne bien en compte les dommages susceptibles d'être causés par les arbres dont vous êtes propriétaire.

Vie scolaire

ACTUALITÉ

Effectifs rentrée 2022-2023 :
198 élèves

École de Pajailles (58 élèves)

- **Petite Section**
Lydie Nicot (assistée de Sandra Cossin)
- **Moyenne Section et Grande Section**
Laure Farigoule (assistée de Justine Guénin)
- **Grande Section**
Isabelle Fichter (assistée d'Alexia Lacroix)

École du Vivier (58 élèves)

- **Cours Préparatoire**
Marie-Odile Colin
- **Cours Préparatoire & Cours Élémentaire 1**
Thierry Ougier
- **Cours Élémentaire 1**
Émilie Haumont

Maternelle
Site de Pajailles
Cycle 1
- PS → 16 élèves
- MS → 15 élèves
- GS → 27 élèves

Élémentaire
Site du Vivier
Cycle 2
- CP → 34 élèves
- CE1 → 24 élèves

École de Clairefontaine (82 élèves)

- **Cours Élémentaire 2**
Denis Tardot
- **Cours Élémentaire 2 et Cours Moyen 1**
Claudie Rémy
- **Cours Moyen 1 et Cours Moyen 2**
Patricia Barthélémy
- **Cours Moyen 2**
Stéphane Larrière - Directeur
Anne-Laure IUNG en poste de décharge de direction.

Élémentaire
Site de Clairefontaine
Cycle 3
- CE2 → 22 élèves
- CM1 → 27 élèves
- CM2 → 33 élèves



INFOS CONTACT - CAJS ACCUEIL PÉRISCOLAIRE / EXTRA-SCOLAIRE



CAJS

Champ de Foire
88480 Etival Cl.

Contact : Sophie JEANDEL
03 29 42 00 97 / 07 77 77 32 83
loranimetival@gmail.com

Périscolaire

Pause Méridienne

Soir Accueil jusqu'à 19h

Mercredis / Vacances
de 7h30 à 19h



Démocratie participative

Le cycle des réunions publiques à la rencontre des Stivaliennes et des Stivaliens va reprendre. Le but est d'échanger sur les thématiques proposées afin de connaître l'avis des intéressés. Deux dates, deux thèmes :

- **Vendredi 21 octobre - 20h**
" L'eau à Étival ".

- **Vendredi 4 novembre - 20h**

Présentation de la nouvelle école & devenir des trois bâtiments actuels.

Toutes deux se tiendront à la salle des fêtes.

À très bientôt !

Juin - juillet

• Réunion de travaux

Mercredi 29 juin



Circulation rue de la Fosse.

• Feux d'artifice

Samedi 9 juillet



• Cérémonie du 14 juillet



Remise de médaille à Jacques GÉRARD par la présidente de la Légion Vosgienne et nomination au grade de caporal à Christophe FONDERFLICK par le chef de centre des sapeurs-pompiers.

• Réunion de travaux

Vendredi 15 juillet



Réunion préparatoire pour les travaux, rue des Déportés.

• Concert d'orgue

Dimanche 17 juillet



Par Hector Leclerc et Paul Mérou.

Août

CLIN D'ŒIL SUR LA VILLE

• Partie de pêche

Samedi 6 août



Partie de pêche à l'étang du Petit Jard organisée par l'association de chasse.

• L'Animathèque fait son marché

Mercredi 24 août



• Concert de clôture du Festival des Abbayes

Samedi 27 août



L'abbatiale accueillait l'ensemble Alkymia.

• Festival des Abbayes :

Vendredi 12 août



Concert " Le Caravansérail " STABAT MATER
Domenico SCARLATTI...



• Inauguration de l'exposition " les animaux menacés "

Vendredi 26 août



Les membres de l'atelier d'arts plastiques Étival-Senones ont présenté à la médiathèque leurs tableaux.

• Fête du sport & des associations

Samedi 27 août



Une sympathique fête associative et sportive avec une vingtaine d'associations présentes.

Août - septembre

- Commémoration des combats de la Chipotte

Dimanche 28 août



- Rentrée scolaire

Jeudi 1^{er} septembre



École de Clairefontaine.

- Partie de pêche



Samedi 10 septembre



Organisée par l'AAPPMA à l'étang du Petit Jard.

- Théâtre

Samedi 17 septembre



Organisé par l'association culturelle.

- Journées européennes du patrimoine

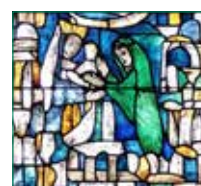
Samedi 17 & dimanche 18 septembre



Organisées par les Amis du Ban.



Pour mettre en scène le patrimoine durable, les Amis du Ban d'Étival ont proposé un parcours libre dans le centre d'Étival, ponctué par dix panneaux mettant en valeur des aspects particuliers du patrimoine stivalien. Ceux-ci resteront en place plusieurs semaines dans le but d'attirer la curiosité des passants, et inciter à porter un autre regard sur un environnement patrimonial et naturel méritant d'être redécouvert.



• Partie de pêche

Dimanche 18 septembre



Organisée par l'Orchestre d'Harmonie d'Étival-Moyenmoutier

CLIN D'ŒIL SUR LA VILLE

• Forum du bien vieillir chez soi

Mardi 20 septembre



• Réunion des associations

Jeudi 22 septembre



Deux thèmes abordés : disponibilité des locaux communaux pendant les travaux de la salle polyvalente et sensibilisation aux économies d'énergie liées à l'utilisation des structures.

• Assemblée générale du Tennis

Vendredi 23 septembre



• Concours de belote

Samedi 24 septembre



Organisé par ABCD Écoles en fête

• Bourse aux livres

Dimanche 25 septembre



Organisée par le Comité des Fêtes





Repas des aînés

Le repas organisé par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) aura lieu le dimanche 4 décembre à 12 h, à la salle polyvalente.

Distribution des colis

La distribution des colis de Noël aura lieu le week-end des 17 et 18 décembre 2022.



CCAS
Centre Communal d'Action Sociale
Étival-Clairefontaine

ATELIER SENIOR

GYM DOUCE

COURS ADAPTÉS
AUX CAPACITÉS
DE CHACUN

les mardis
10h00 à 11h00
Salle des Fêtes Edmond Cunin
Animé par Nicolas Rossi
Tarif : 4 € la séance
(assurance comprise)

Renseignements au 03.29.41.29.57
communication@etival.fr

Étival
Clairefontaine

Thé dansant

Dimanche 13 novembre 2022 - 14h30

Salle des Fêtes Edmond Cunin

Animé par l'Orchestre Dancing avec Arnaud Camus

Une pâtisserie offerte

Entrée : 12 €/pers
6 € pour les Stivaliens de plus de 70 ans,
(participation du CCAS à hauteur de 6 €).

Inscriptions au 06.95.03.97.30



Organisé par l'Orchestre d'harmonie
Étival-Moyenmoutier
avec la participation du C.C.A.S.

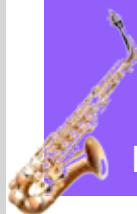


L'Orchestre d'harmonie Étival-Moyenmoutier

RECRUTE

Envie de reprendre
la musique ?

RDV les vendredis de 20h à 22h
École de musique d'Étival 06.02.35.64.86



Les talents d'ici Étival-Clairefontaine

Salle des Fêtes Edmond Cunin
les 8 - 9 octobre 2022
10h - 12h / 14h - 18h

Vernissage le
Samedi 8 octobre 2022
à 17h00

Entrée libre

Organisés par l'Association Culturelle

Inauguration

Parcours découverte
sport, faune, flore et patrimoine...

Étival-Clairefontaine

Samedi 8 octobre 2022

à 9h30
Rue du stade
derrière le stand de tir

Animation jeux sur le parcours
pour petits et grands
(prévoir des baskets)



Rencontre avec l'amicale des sapeurs-pompiers

L'ENTREVUE

Nous sommes accueillis par Angélique Vély à la caserne des sapeurs-pompiers dans la salle de réunion, à l'étage.



Angélique Vély - bénévole

Comment est née l'amicale ?

A. Vély : Je pense qu'elle existe depuis qu'il y a une caserne de pompiers. En France, pratiquement toutes les casernes fonctionnent avec une amicale. Ce que je peux vous préciser, c'est que Murielle Bresson qui est la présidente de l'association et moi-même, sommes entrées chez les pompiers à la même époque, en octobre 2008 et à ce moment-là, c'était Laurent Michel le président de l'amicale, et lorsqu'il a été promu chef de centre en 2012, il a laissé sa place : Murielle est devenue présidente et moi, trésorière ; mais je n'occupe plus ce poste depuis...



Murielle Bresson
Présidente de l'association

Quel a été l'impact du Covid sur vos activités ?

Comme pour beaucoup, tout s'est arrêté. Nous n'avons pu faire aucune manifestation, pourtant des dépenses avaient déjà été engagées, pour la chasse aux œufs et nos finances ont été mises à mal...

Comme l'association prend en charge l'assurance de tous les pompiers, ces deux années ont été compliquées au niveau de notre budget.

Dans l'année, quelles sont les manifestations ou sorties que vous organisez ?

Nous organisons, pour l'instant, trois manifestations : la chasse aux œufs le week-end après Pâques, le vide grenier en juin et la Sainte-Barbe en décembre.

Cette année, pas de chance, nous avons eu la pluie pour la chasse aux œufs et une chaleur caniculaire pour le vide grenier, ce qui, encore une fois n'a pas arrangé nos finances.

Pour la Sainte Barbe, après des repas organisés par un petit nombre dans une salle, une sortie à Kirwiller l'an dernier, nous prévoyons cette année un repas au restaurant suivi d'un après-midi récréatif avec conjoints et enfants.

De nouvelles manifestations sont à l'étude, on a des idées, mais il nous manque des bras.

C'est la vente des calendriers en fin d'année qui nous permet de faire vivre l'association. Vous imaginez bien que l'argent touché par le SDIS ne profite pas à l'amicale.

Qui est adhérent de l'amicale ?

Tous les pompiers du centre sont d'office adhérents à l'amicale, sans cotisation à verser.



Distribution de crêpes aux enfants lors de la chasse aux œufs



Nos sapeurs-pompiers en action

Il est évident que nous n'acceptons que les pompiers, mais les bonnes volontés qui veulent nous aider à mettre en place une manifestation sont les bienvenues.



Chasse aux œufs de Pâques 2022

Quel est le rôle de l'amicale ?

Avant tout, elle est au cœur de la vie de la caserne, pour créer une certaine convivialité et resserrer les liens entre les sapeurs-pompiers afin de permettre une parfaite cohésion.

Et si vous aviez une baguette magique ?

On voudrait aménager un local spécial pour l'amicale qui soit différent du local intervention. La caserne a le potentiel mais ça ne suffit pas... Il nous manque un petit coup de pouce...



L'équipe des sapeurs-pompiers

Informations :

Présidente : Murielle Bresson
Président d'honneur : Laurent Michel
Trésorier : Gauthier Bresch
Secrétaire : Félicia Vogelweith

Contact :

Facebook : Amicale-des-sapeurs-pompiers-de-etival-clairefontaine
Mail : murielle.bresson88@gmail.com

L'auberge de la mère Misquette

HISTORI' CITÉ

" Qui dans le pays n'a connu
la célèbre auberge de la Misquette ! "
s'exclamait Charles Sadoul
dans le Pays lorrain.

Déjà en 1886, dans un ouvrage touristique vantant les promenades dans les Vosges et les environs du massif du Donon, la notoriété de ce restaurant était signalée.

" On y entrait par une grande cuisine de campagne toute embaumée de l'odeur des fricots. L'intérieur et le service étaient simples, mais la chère saine et délicate " ajoutait Sadoul.

Ce restaurant réputé d'Étival se trouvait place abbatiale et donc facile d'accès, que l'on vienne de la Pierre d'Appel ou de Clairefontaine. Sur le recensement de 1886, le patron, Charles Fave, était qualifié de débitant, 10 ans plus tard, il est mentionné comme restaurateur. La renommée de son établissement est alors bien assise. C'est en fait sa femme, fine cuisinière, qui a donné à l'auberge son nom.

La mère Misquette était donc Adèle Didier, née le 3 mars 1837, qui avait épousé le 11 juin 1860 Charles Fave du Ménil.



La demeure de Charles Fave et d'Adèle Didier se composait de deux parties, la plus importante sur la cour des Moines et la seconde, à l'origine un atelier de menuiserie construit avant 1809 par Nicolas Sambœuf (fils de Jean-Baptiste Sambœuf maire d'Étival), donnait sur la place de l'abbaye et avait été transformé par le couple Fave-Didier en terrasse pour leur restaurant.

Nicolas Samboeuf était menuisier et aussi cabaretier, et les propriétaires successifs seront soit débiteurs, soit marchands de vins : Nicolas Poinard marchand de vins, Louis Didier, père d'Adèle aubergiste, Paul Poirel, époux de Pauline Fave, fille d'Adèle, marchand de vins. Après le décès d'Adèle Didier, le 4 juin 1904, ses héritiers conservent le lien avec le surnom d'Adèle Didier, comme le montre une carte postale adressée à Paul Fave dit de la Misquette à Étival Vosges (postée à Paris le 18 juillet 1912).

Les gastronomes ont conservé la mémoire de la célèbre hôtelière au travers de la dénomination de plats comme les pommes de terre misquette ou les œufs misquette, des recettes simples alliant produits locaux, reprises encore aux repas de la Foire aux fromages à la fin du siècle dernier.

En 1911, l'immeuble appartient toujours au couple Poirel-Fave, mais l'activité de restauration a été reprise par Émile Puttegnat de l'autre côté du passage vers la Cour des Moines. Après la Première Guerre mondiale, ce café est repris par Henri comme le rappelle l'inscription qui figure encore aujourd'hui sur la façade.

Les circonstances obligeront les sœurs Fritsch à tenir leur commerce, Cour des Moines (là où habitait la mère Misquette), en attendant la reconstruction de leur maison après le dynamitage de l'église en 1944. Le nouveau bar-restaurant *Au Campagnard* perpétue cette tradition de lieu de convivialité et d'ouverture au cœur de la cité.

C'est aussi à l'emplacement de l'auberge de la mère Misquette que Bach (Charles-Joseph Pasquier) entonna *Quand Madelon* le 16 juin 1916, comme le rappelle la plaque apposée sur le mur en 2014.

Les Amis du Ban d'Étival



Mariages

ÉTAT-CIVIL

Nous avons eu la joie d'officier le mariage
dans notre commune

Le 9 juillet de CLAUDE Michel et de LACHAMBRE Blandine
Le 15 juillet de CAMBIER Philippe et de ZIMMERMANN-ROHMER Delphine

Tous nos vœux de bonheur



Claude & Blandine



Naissances

Ven. 17 juin
naissance de Soulayman
de Adama COULIBALY
et Flore DEWONCK

Jeu. 23 juin
naissance de Léna
de Norman PERRAULT
et de Cyrielle MERSTORF



Jules



Mer. 20 juillet
naissance de Anthon
de Anthony MOISSETTE
et de Alison STAIQULY

Lun. 22 août
naissance de Jim
de Olivier MUNIER
et de Anne-Laure BASTIEN

Mar. 6 septembre
naissance de Jules
de David TOMASI
et de Caroline VITALER



Décès

Nous avons eu la peine d'apprendre le décès de personnes d'Étival-Clairefontaine

Mar. 19 juillet de SOUMARE Salif, né en 1956.
Ven.. 5 août de CUNY Raymond, né le 15 août 1936.
Sam.. 13 août de BAUDELET, née HESSE Claude le 29 octobre 1928.
Dim. 28 août de BANZET, née FEKAK Murielle le 18 février 1968.
Lun. 29 août de LEULIER Louis, né le 7 avril 1935.
Lun. 29 août de COLIN, née COSTE Yvette, née le 30 avril 1941.
Dim. 11 septembre de OLRy Sandra, née le 16 octobre 1976.



Nous avons eu la peine d'apprendre le décès dans les communes extérieures de personnes nées
ou inhumées à Étival-Clairefontaine

Ven. 17 juin à MOYENMOUTIER (Vosges) de DERCHÉ Hubert, né le 7 juin 1950.
Dim. 17 juillet à MOYENMOUTIER (Vosges) de LACHAMBRE née BRUOT Irène, inhumée au cimetière.
Dim. 7 août à NANCY (Meurthe-et-Moselle) de COLLIGNON née DIDIER Annie, le 7 janvier 1946.
Dim. 14 août à EPINAL (Vosges) de ANDRÉ née STOUQUE Monique, le 16 mai 1931.
Ven. 19 août à NICE (Alpes-Maritimes) de CLAUDEL Gaston, né le 11 février 1936.
Mar. 23 août à LANGRES (Haute-Marne) de TALAMONA Philippe, né le 30 décembre 1951.
Sam. 17 septembre à SOUFFLENHEIM (Bas-Rhin) de PERRIN André, né le 6 septembre 1918.



NOUVEAU

Coherine GODON

Voiture, logement, canapé...

AUTOCLEAN VOSGES - Nettoyage et esthétique à DOMICILE

06.12.55.94.16 - ETIVAL www.autocleanvosges.fr

Serenity Pap'rass

Christine SAVOCA
Assistante administrative indépendante

SIRET : 909 487 951 00016

www.serenity-pap'rass.fr

06-69-92-83-97

christine.savoca@serenity-pap'rass.fr

88480 Etival-Clairefontaine

JR AUTO

38 route royale
88480 étival clairefontaine

Rapebach Jérôme 06-24-92-71-03

Mécanique auto
Jeromerape@hotmail.fr

RS TERRASSEMENT

RAPEBACH SEBASTIEN
52 RUE SAINT ODILE
88480 ETIVAL CLAIREFONTAINE

0614645549

DIVERS SERVICES PROPOSÉS

BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE DE NOËL

Artisans et créateurs

> Dates : du JEUDI 1^{er} DÉCEMBRE 2022 au VENDREDI 23 DÉCEMBRE 2022

Lieu : 13, place Abbatale
Horaires d'ouvertures : 9h-12h / 14h-18h30
Mercredi - vendredi - samedi - dimanche
Tarif : 7 € la journée.
(gratuité pour les associations stivaliennes)

Êtes-vous intéressés ?

Artisans, commerçants, créateurs, associations, intéressés pour exposer vos produits ou créations qui incarnent l'esprit de Noël, envoyez-nous votre fiche d'inscription à :

communication@etival.fr
Renseignements au 03.29.41.29.57
Service Communication

Date limite de dépôt des dossiers : Jeudi 20 octobre 2022

Inscription téléchargeable sur le site de la Mairie etival.fr ou disponible en Mairie.

ÉTIVAL-CLAIREFONTAINE

Marché de Saint Nicolas
le dimanche 4 décembre
Salle des fêtes Edmond Cunin

Vous souhaitez exposer ?

Contactez l' Association A.B.C.D. Écoles en Fête
au 06.67.52.42.43 pour plus de renseignements.

Beaulieu Park

9, Rue du Parc
88480 Étival-Clairefontaine
Tél. : 06 18 99 24 28

Stiv'infos
Stiv'infos n°10
diffusé gratuitement
Tirage 1 400 exemplaires

Juillet - Août - Septembre 2022
Bulletin municipal d'informations de la Ville d'Étival-Clairefontaine

Directeur de la publication
Aurélien Bansept

Rédaction, illustration, réalisation technique
Service communication

Photographies
Service communication, F. Vogelweith,

Impression
L'Ormont Imprimeur
L'Ormont

PEFC 10-31-1542

Retrouvez toutes les infos municipales sur le site : www.etival.fr

Mairie d'Étival-Clairefontaine
4, Rue du Vivier - B.P. n°7 - 88480 Étival-Clairefontaine
Tél. : 03.29.41.52.19 - Fax. : 03.29.41.72.57

Offres valables du 3 octobre au 30 novembre

**AUTO
PRIMO**

ENTRETIEN VIDANGE

20 €*

DE REMISE IMMÉDIATE

JUSQU'À

80 €*

En bons d'achats ou cartes carburant

OFFRES
PNEUMATIQUE

*voir conditions en magasin



SP GARAGE
Entretien et réparation toutes marques

6, av. du Général De Gaulle - 88480 Étival-Clairefontaine

03 29 41 91 93 - spgarage@sfr.fr



**COMBIEN POUR
MON BIEN ?**

VOUS AVEZ UN PROJET DE VENTE ?

Professionnel de l'immobilier, je vous accompagne
de l'estimation à la vente de votre bien



Philippe BEDEL
Conseiller en Immobilier
ÉTIVAL - CLAIREFONTAINE
philippe.bedel.optimhome.com
philippe.bedel@optimhome.com

06 64 99 63 63

optimhome

AGENT COMMERCIAL RSAC : 448 638 924 - EPINAL



**renovon
ÉLECTRICITÉ**

Électricité Générale

Pato Jordan 06 62 41 30 53

renovon.electricite@gmail.com

SAINT-DIÉ ET SES ALENTOURS

Rénovation

Dépannage électrique

Borne de recharge



Paysage Stivalien

Olivier HENRY

Abattage - Élagage

Création et entretien d'espaces verts

OH Paysage Stivalien - 26, rue Pastourelle
88480 ÉTIVAL-CLAIREFONTAINE - Tél. : 06 10 54 08 68

Café du Pont

"Chez Mimi"



Tél. 06 62 86 30 75

Bar • Tabac • PMU • Loto • Rapido

17, rue de l'Abbaye - 88480 Étival-Clairefontaine

*Distributeurs automatiques
Cafés - Confiseries - Boissons - Sandwichs*



ACS
la Pause Café



www.acs-pausecafe.fr

03.29.41.14.66

contact@acs-pausecafe.fr



Octobre

- **Samedi 8**
Inauguration du parcours découverte
9h30 - derrière le stand de tir
- **Samedi 8 & dimanche 9**
Exposition " Les talents d'ici "
10h-12h/14h-18h - Salle des Fêtes Edmond Cunin
- **Vendredi 21**
Réunion publique " L'eau à Étival "
20h - Salle des Fêtes Edmond Cunin
- **Dimanche 23**
Cérémonie de la Déportation
9h00 - Monument des Maquisards
- **Samedi 29**
Boum d'Halloween
Salle des Fêtes
organisée par ABCD écoles en fête

AGENDA

Décembre

- **Dimanche 4**
Défilé de Saint-Nicolas
organisé par le Comité des Fêtes
Repas des aînés
12h - Salle Polyvalente
organisé par le C.C.A.S
- **Marché de Noël**
9h - 18h - Salle des Fêtes Edmond Cunin
organisé par ABCD Écoles en fête
- **Samedi 17 & dimanche 18**
Distribution des colis
organisée par le C.C.A.S

Novembre

- **Vendredi 4**
Réunion publique
Présentation de la nouvelle école
& le devenir des trois bâtiments actuels
20h - Salle des Fêtes Edmond Cunin
- **Jeudi 10**
Don du sang
16h - 19h30 - Salle des Fêtes Edmond Cunin
- **Vendredi 11**
Cérémonie du 11 novembre
11h - Monuments
- **Dimanche 13**
Bourse aux jouets
9h - 16h - Salle Polyvalente
organisée par le Comité des Fêtes
- **Thé dansant**
Salle des Fêtes Edmond Cunin
- **Samedi 19**
Soirée Beaujolais
20h - Salle des Fêtes Edmond Cunin